



# Belgrano R es tuyo

Belgrano R es tuyo es una publicación gratuita editada por Belgrano R Sociedad de Fomento | www.belgranor.org.ar

DICIEMBRE  
2018 | NRO. 155



SAN AMBROSIO  
PATRONO DEL  
BARRIO

OLAZÁBAL 3432  
UNA MOLE DE  
LADRILLOS

ARQUITECTURA  
LA CIUDAD Y SUS  
MIRADAS



SEDE CABALLITO



SEDE BELGRANO

UNA BUENA FAMILIA INMOBILIARIA  
AL SERVICIO DE LA TUYA

# D'Antonio

PROPIEDADES

Experiencia para tasar.  
Efectividad para vender, alquilar y permutar.

SUCURSAL CABALLITO  
4988-0300 / 0400  
AV. P. GOYENA 1300

SUCURSAL BELGRANO  
4554-4075 / 9250  
AV. MELIÁN 1902

WWW.DANTONIOPROPIEDADES.COM

@DANTONIO.PROPIEDADES.BELGRANO @DANTONIO\_PROPIEDADES

## ÍNDICE

- 04. BREVES**
- 10. RELATOS**  
Los rostros  
(sobre el cuerpo)
- 14. ASAMBLEA ANUAL**  
Nuevo presidente  
y desafíos pendientes
- 16. ARQUITECTURA**  
La ciudad y sus múltiples  
maneras de mirarla
- 18. SEGURIDAD**  
Ruidos molestos hasta  
largas horas de la noche
- 20. DESDE LA SFBR**  
Una mole de ladrillos reflejo  
de un pasado reciente
- 22. Ciclo de charlas: cómo  
pensar el mundo**
- 24. COMUNIDAD**  
"Sin la escuela no se puede,  
pero la escuela sola no  
puede"
- 27. LAS CALLES DE NUESTRO  
BARRIO**
- 28. SEGURIDAD VIAL**  
La moto, vehículo de riesgo y  
de respeto
- 30. TIEMPO LIBRE**  
A vidas agitadas...  
energías renovadas!
- 31. NAVIDAD EN PLAZA  
CASTELLI**
- 33. GOURMET**  
Tarta de ciruelas
- 34. BENEFICIOS BELGRANO R**
- 35. AGENDA**
- 36. INFORMACIÓN  
Y CONTACTO**
- 38. DATOS ÚTILES**



FOTO DE TAPA:  
Cyn Camauër

EDICIÓN 155  
DICIEMBRE  
2018

## EDITORIAL



### HACER, COMUNICAR E INTEGRAR

ESCRIBE SERGIO MUR  
Presidente de la Sociedad de Fomento de Belgrano R

*La sociedad de Fomento de Belgrano R es mucho más que un observatorio vecinal que monitorea el cumplimiento de normas y leyes que regulan nuestra ciudad. Es también un foro de discusión y planificación para resolver los problemas que aquejan a los que vivimos aquí. La problemática barrial ha ido cambiando a lo largo de sus 38 años de vida y los tiempos modernos nos generan nuevos desafíos.*

*Sí, desde 1981 la SFBR se preocupa y ocupa de nuestro barrio. Por conservar su arquitectura, su estructura urbana, sus calles empedradas, su arboleda y sus espacios verdes. Creemos que la preservación de la historia urbana y el futuro no son incompatibles. Somos la única asociación vecinal que figura en el Código de Planeamiento Urbano como órgano de consulta, y ello debido a la seriedad y compromiso mantenidos durante todos estos años.*

*A lo largo del tiempo la sociedad de Fomento de Belgrano R se ha consolidado en una fuerza cuya cohesión, trabajo y resiliencia, es reconocido en todas las esferas. Y esta revista fue y seguirá siendo la herramienta (a la que se suma nuestro facebook) para comunicar a nuestros socios y vecinos el trabajo que realizamos. Los últimos 40 años de la historia de nuestro barrio han sido plasmados en forma ininterrumpida en estas páginas, algunos de ellos como el impulso y la concreción del U28, APH4 y APH42 (normas que protegen las 130 manzanas que componen a Belgrano R) fueron diseñadas por la SFBR y son un claro ejemplo del triunfo de la perseverancia y dedicación.*

*Hoy tenemos nuevos retos, para enfrentarlos y mantener los derechos ya adquiridos necesitamos la ayuda y participación de todos. Nuestro agradecimiento entonces, a los socios de nuestra institución y a los comerciantes del barrio, que con su aporte hacen posible que la llama encendida por nuestro fundadores hace cuatro décadas siga viva. Esta revista es testimonio de ello.*

*Sergio Mur*

## 4 BREVES

### La Feria de Garage: un clásico del barrio

La Feria de Garage, con sus 35 stands, se ha convertido en un clásico de nuestro barrio donde los vecinos de Belgrano R se reúnen con sus pares, intercambian objetos y novedades o simplemente aprovechan para disfrutar de un paseo en compañía de la familia. La organización del evento estuvo a cargo de Valeria Seiguerman (nueva integrante de la SFBR) cuyo profesionalismo y dedicación se vieron reflejados en el éxito de la feria. Junto a un equipo de entusiastas voluntarios y miembros de la comisión directiva llevaron adelante una impecable organización cuyo fin solidario fue el protagonista absoluto. La consigna era colaborar con Caritas en su campaña de juntar prendas de vestir y el objetivo se cumplió. Las donaciones recibidas durante el evento fueron entregadas el mismo día sábado al padre Ernesto de la Parroquia San Ambrosio.

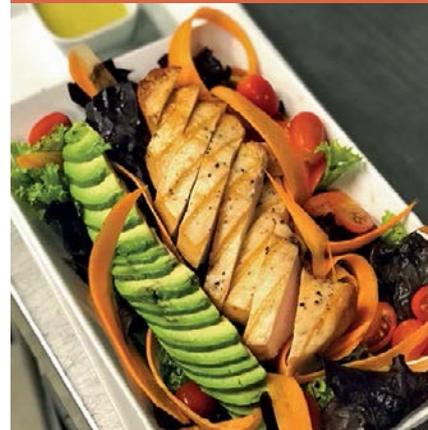
Además, esta feria fue posible gracias a la generosa y desinteresada colaboración del Buenos Aires English High School y como humilde muestra de agradecimiento, la SFBR obsequió a la directora Estela Rueda, para sumar al importante museo sobre los orígenes del fútbol en nuestro país con el que cuenta la institución, un póster original de la década de 1920 de Jorge Brown, jugador estrella de Alumni, y otra lámina original de época que ilustra el triunfo conseguido sobre el combinado de Sud África, a comienzos del siglo XX. Es de destacar que estas importantes piezas fueron adquiridas en la misma feria, lo que nos habla de la variedad y calidad de objetos que año a año encontramos allí, donde siempre nos sorprenden pequeños grandes tesoros.



### Distinguen al IDI

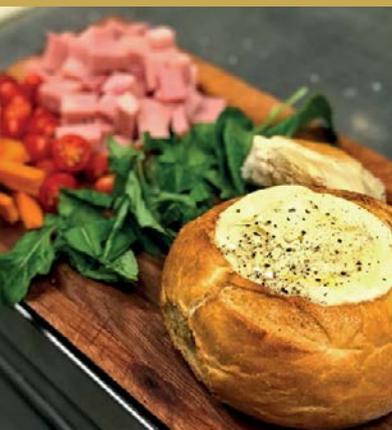
La Fundación Konex dedicó la 39ª edición de la entrega de sus premios a "Instituciones-Comunidad-Empresa" y por primera vez decidió dar la mención especial "Valores del Papa Francisco", que fue para el Instituto de Diálogo Interreligioso (IDI) y la misma fue recibida por sus copresidentes el rabino Daniel Goldman, el diputado Omar Abboud y el presbítero Guillermo Marcó. El acto tuvo lugar el 13 de noviembre pasado, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires. Desde estas páginas saludamos al rabino Goldman que siempre nos acompaña en las actividades del barrio. La Fundación Konex entrega estos premios desde 1988 a las personalidades e instituciones más destacadas de cada década.

# INCREÍBLES DESAYUNOS PARA ARRANCAR BIEN EL DÍA SÚPER BRUNCHS PROPUESTAS NATURALES



# SABROSOS ALMUERZOS CASEROS Y ABUNDANTES MENÚ EJECUTIVO ENSALADAS SANDWICHES

# TARDES DULCES PASTELERÍA FRANCESA MACARONS MUFFINS & COOKIES POSTRE OREO



# PICADAS & CERVEZA AL ATARDECER PARA COMPARTIR CON AMIGOS ÚNICOS EN UN LUGAR ESPECIAL



## BUENOS AIRES ENGLISH HIGH SCHOOL



Founded by Alexander Watson Hutton in 1884

# 134<sup>th</sup> ANNIVERSARY

EDUCACIÓN BILINGÜE Desde los 2 años  
Campo de deportes en la propia sede

Melián 1880 - Belgrano R . tel/fax: 4552-1533/6778 . www.baehs.com.ar . colegio@baehs.com.ar

TRADICIÓN CENTENARIA Y FUTURO DE EXCELENCIA

Siempre nuevas y riquísimas propuestas a cargo de nuestro conocido Chef Matías Panizza

Donado 1901 esq. Sucre

Martes a domingos de 8 a 21 hs

@cafeurbano

@cafeurbanobsas

# ANILINAS COLIBRI, EL COLOR!



Av. Alvarez Thomas 1350 - Cap. Fed. - Bs. As.  
Tel.: 4551-1313/0235/2975 Fax: 4554-2612  
E-mail: [anilinascolibri@sion.com](mailto:anilinascolibri@sion.com)

## BREVES

### Washington y Sucre

No conformes con las violaciones a la normativa denunciadas en nuestro número anterior, los propietarios del edificio de Washington y Sucre están elevando una estructura por sobre la altura máxima permitida, con el consiguiente perjuicio a los vecinos linderos y, aunque eso ya sabemos que nada importa, la violación al plano límite fijado en la zonificación U28. La SFBR ya ha hecho la denuncia correspondiente.



### ¿Será tan complicado?

No entendemos por qué los contenedores de residuos son colocados por los camiones recolectores cada vez más lejos del cordón. De esta forma ocupan una parte excesiva de la calzada y dificultan el tránsito. Es necesario que el Gobierno de la CABA señale claramente el sitio donde deben ir emplazados para evitar contenedores itinerantes como el de La Pampa y Conde, que terminó casi en el medio de la calle y tapando una parada de colectivos.



## Mundo del Sol

Salas de 45 días a 4 años  
Horario 7.30 a 18.30 hs

**ABIERTA LA MATRICULACION  
TODO EL AÑO**

Música - Ed. Física - Inglés - Teatro  
Informática - Talleres - Natación optativa  
Estimulación temprana - Musicoterapia  
Psicomotricidad - Colonia de verano  
e invierno - Gabinete psicopedagógico  
y pediátrico - Fonoaudiología  
Articulación con Primaria

**INCORPORAMOS JARDIN RODANTE!!!  
EN CAPITAL Y ZONA NORTE**

TEODORO GARCÍA 2932- COLEGIALES  
☎ 11-6626-0164 TEL 4554-6638  
[mundodelsol@live.com.ar](mailto:mundodelsol@live.com.ar)



## Distinguen a Christiane Dosne de Pasqualini

La Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires nombró Personalidad Destacada de las Ciencias Médicas a la doctora y vecina de Belgrano R Christiane Dosne de Pasqualini y con motivo de dicha mención se le brindó un homenaje en el Palacio Legislativo con una obra titulada "Christiane. Un bio-musical científico", de Belén Pasqualini, una de sus nietas y autora del musical mencionado.

"La felicidad no está en hacer lo que uno quiere sino en querer lo que uno hace", dijo en una entrevista concedida a Belgrano R es Tuyo hace diez años, citando una frase de Jean Paul Sartre que eligió como prólogo de su libro autobiográfico ("Quise lo que hice"), donde confluyen las muchas vidas que esta notable mujer supo llevar adelante combinando su amor a la familia y su pasión por la investigación científica. De origen francés, nacionalidad canadiense y argentina por adopción, llegó a nuestro país en el año 1942 gracias a una beca de la Federación Canadiense de Mujeres Universitarias, para trabajar con Bernardo Houssay y fue la primera mujer en ingresar a la Academia Nacional de Medicina en 1991.

## Una movida solidaria

ESCRIBE ARQ. ROBERTO FRANGELLA

En el ejemplo y las conductas que nos señalaron los Padres Palotinos, y sabiendo que en la patria de hoy un chico se alimenta bien y otro mal, es que surge esta movida solidaria: LLEVAR LECHE LARGA VIDA a los comedores populares. Por ahora vamos a la Isla Maciel y a la Cárcova, cada sábado, con lo recolectado en la semana. Creemos que compartir este alimento simbólico nos acerca a todos con un sentido fraternal. Se pueden comprar las leches por cuenta de cada vecino sensibilizado o aportar el dinero para una compra conveniente con descuento en Supermercado Día.

Mail de referencia: [rfrangella@gmail.com](mailto:rfrangella@gmail.com)



## San Ambrosio: uno de los patrones del barrio

ESCRIBE FERNANDO QUEVEDO ORDEN

El día 7 de diciembre se celebra la Fiesta de San Ambrosio, patrono de una de nuestras parroquias de Belgrano R.

San Ambrosio nació en el año 340 y falleció en 397. Era funcionario civil y prefecto de la ciudad de Milán, su sabiduría, su fama de buen orador y sobre todo de hombre justo lo precedía y llevó a que a la muerte del obispo de la ciudad fuera elegido por aclamación popular contra su voluntad y aunque aún no era un cristiano bautizado. Es famosa su tarea de conversión de quien luego sería San Agustín. Pero también su labor intelectual y teológica es inmensamente rica, lo que lo llevó a ser nombrado uno de los cuatro Padres de la Iglesia, junto a los Santos Gregorio, Agustín y Jerónimo. Y ser uno de los 36 doctores de la Iglesia Católica. Es patrono de la ciudad de Milán, de los abogados y de los apicultores.

Nuestra parroquia, nació hace 58 años, por iniciativa del Padre Alberto Petralito, como un desprendimiento de los radios

parroquiales de San Pablo y San Patricio. El P. Petralito, con la generosa colaboración del Dr. Cesar Ambrosio Tognoni, empezó a dar



Imagen de San Ambrosio venerada en la Parroquia.

forma a este sueño, y esta necesidad espiritual que tenía el barrio, poniendo la misma bajo la

advocación del Santo Milanes, en memoria del padre del Dr. Tognoni. Inició su actividad pastoral y sus celebraciones en la sala de una casa adquirida a tal efecto en la Av. El Cano, y lentamente fue refaccionando la misma hasta que se pudo ampliar con el terreno lindero donde se pudo levantar el actual templo que todos conocemos y que recién se vio completado en 1977.

Estuvieron al frente de la parroquia, además del P. Petralito, el P. Guillermo Nelson, el P. Eduardo Janacek, el recordado P. Otto Tempfli y el P. Alejandro Dario, quien le dio un cálido sello personal en sus dos décadas de servicio pastoral. Su actual párroco es el Padre Ernesto García Traverso, quien en poco tiempo, con su espíritu inquieto, ha dado nuevos aires a una comunidad que se aproxima a celebrar sus seis décadas de fecunda vida en el barrio.

PRESUPUESTOS  
SIN CARGO

SERVICIOS DE ELECTRICIDAD



RAUL BRAVI 15 4979 7704

MATRICULADO | 5 AÑOS DE EXPERIENCIA TRABAJANDO EN LA ZONA

+ INSTALACIÓN, REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO ELÉCTRICO

+ ELECTRICISTA DOMICILIARIO

+ ILUMINACIÓN DE PARQUES Y JARDINES

+ INSTALACIÓN DE LUCES DE EMERGENCIA

+ REEMPLAZO DE TAPONES POR TÉRMICA Y DISYUNTOR

[rgbconstrucciones@gmail.com](mailto:rgbconstrucciones@gmail.com) | [www.electricgood.com.ar](http://www.electricgood.com.ar)

Trabajos bajo reglamento  
y normativa

Confianza, experiencia  
y puntualidad

SE ATIENDEN  
URGENCIAS

¡Feliz Navidad y próspero Año Nuevo!



Le desea el equipo de RE/MAX CITY

DANIELA J. SANCHEZ » Agente Inmobiliario

Av. Córdoba 2636, Cap. Fed. +54 11-3119-7575

[djsanchez@remax.com.ar](mailto:djsanchez@remax.com.ar)

[danielaj.sanchezremax](https://www.facebook.com/danielaj.sanchezremax)

[www.remax.com.ar/danielasanchez](http://www.remax.com.ar/danielasanchez)



Todas las operaciones inmobiliarias son objeto de intermediación y conclusión por parte de los martilleros y corredores colegiados, cuyos datos se exhiben a continuación. Santiago Cruciani CPI 6814 / Jorge Becco CSI 5675.



## Los rostros (sobre el cuerpo)

ESCRIBE BELÉN VÁZQUEZ

O curre que, a menudo, cuando no presto atención, aparecen frente a mí caras de mujeres de todo tipo. No sé de dónde salen: simplemente las veo. A veces se trata de ancianas que sufren; otras, de africanas con labios gruesos; y en algunas ocasiones, de adolescentes asustadas. También he visto verdaderos híbridos: mujeres cabra, niñas cerdo... pero esto únicamente en los nudos de mi techo; no en el patrón del azulejo del baño, ni en las costuras de mis acolchados, ni tampoco en las arrugas de los transeúntes con los que me cruzo ocasionalmente. Sólo basta con que desenfoque la mirada para que uno de estos personajes se me aparezca, ya sea mientras me ducho o mientras espero el colectivo. Apenas me abstraigo comienzan a figurárseme todos estos rostros femeninos que -pareciera- buscan decirme algo.

Unos segundos antes de sus apariciones, casi como una condena premonitoria, escucho un

gemido de sirena. Eso me sume en la abstracción necesaria para que se hagan presentes. Luego pienso en la muerte. Se me ocurre que todos esos rostros están extrañamente muertos sobre un péndulo, o eternamente reencarnando en los velos de las aguavivas. El aire va impregnándose de un leve olor a incienso. Estiro una mano para alcanzar el misterio de todas esas facciones que me visitan, pero no tengo éxito. Cuando tomo consciencia, súbitamente retorno a mi pieza, a la baldosa número setecientos cinco de la calle Palpa, al colectivo... o al patio trasero.

Creo que existen almas femeninas manifestándose en los trazos que producen las cosas. Hay una señora búho en mi techo, que me arrulla con canciones de cuna de antaño; y hay pequeñas niñas libélula en mi piso, quejándose porque siempre las pateo. A veces las descubro en los lúmenes del fuego. Hoy soñé con ellas. Bailaban en un ritual

## Pastas Frescas Artesanales



Ahora también nuestra exquisita línea en postres y pastas light, dietéticas y sin sal



### HORARIOS DE ATENCIÓN

Lunes a Sábados 8 a 21 hs.  
Domingos y Feriados 8 a 14 hs.

Av. Crámer 1775 - Tel: 4783-3493

[www.masterpastas.com.ar](http://www.masterpastas.com.ar)



Di Zucchero  
Pasticceria

Superí 1810  
Tel. 4554-7193



Sworn Junior College  
1964-2018

Belgrano R  
Virrey del Pino 3299  
Capital Federal  
Tel: 4551-0546/5008  
[belgrano@sworn.esc.edu.ar](mailto:belgrano@sworn.esc.edu.ar)

web: [www.sworn.esc.edu.ar](http://www.sworn.esc.edu.ar)

Pacheco  
Av. de los Constituyentes 3124  
Tel: 03327-457739/457884  
[pacheco@sworn.esc.edu.ar](mailto:pacheco@sworn.esc.edu.ar)



RONCOLE

PANE  CAFFÈ

PANE E DOLCI  
ELABORAZIONE PROPRIA

DESAYUNOS, ALMUERZOS,  
MERIENDAS, APERITIVOS  
Y BRUNCH.

GRAL. ENRIQUE MARTINEZ 1401  
TEL (11)45517795

burlón y yo era su centro. Se trenzaban y reían. Sus sombras fugaces se evaporaban y confluían en mi torso, envolviéndome en un trance terrible y fascinante. Todo esto ocurría al son de un tambor de monótona cadencia: *tom-tom ba tom-tom, tom-tom ba tom-tom, tom-tom ba tom-tom, tom-tom ba tom-tom*... En algún momento desperté.

Al abrir los ojos comprobé que ya no estaban. Sonreí aliviada: sólo había sido un mal sueño. El cese del tambor me devolvió a la calma, y en medio del silencio matinal oí el canto de un pajarito. Sonaba pequeño. Me quedé tranquila. Respiré profunda y pausadamente. Estaba en paz, a punto de dormirme de nuevo, cuando súbitamente, al bajar la mirada, las vi de nuevo: estaban posadas sobre mi cuerpo. No podía verme la piel porque estaba íntegramente cubierta por todos esos rostros negros. Mi carne se había vuelto un manchón oscuro. Temí. Mi corazón batió frenético. Deseé que pare. Deseé el silencio, pero en cambio advertí con claridad el catastrófico presagio: mis latidos marcaban el sistemático compás. *Tom-tom ba tom-tom, tom-tom ba tom-tom, tom-tom ba tom-tom*...

Asustada y a los manotazos intenté apartar a las sombrías criaturas. Escaparon espantadas, reptando como arañas apresuradas e histéricas, tamborileando urgentes su sombra contra las sábanas... retornando a piso, arruga, estufa o

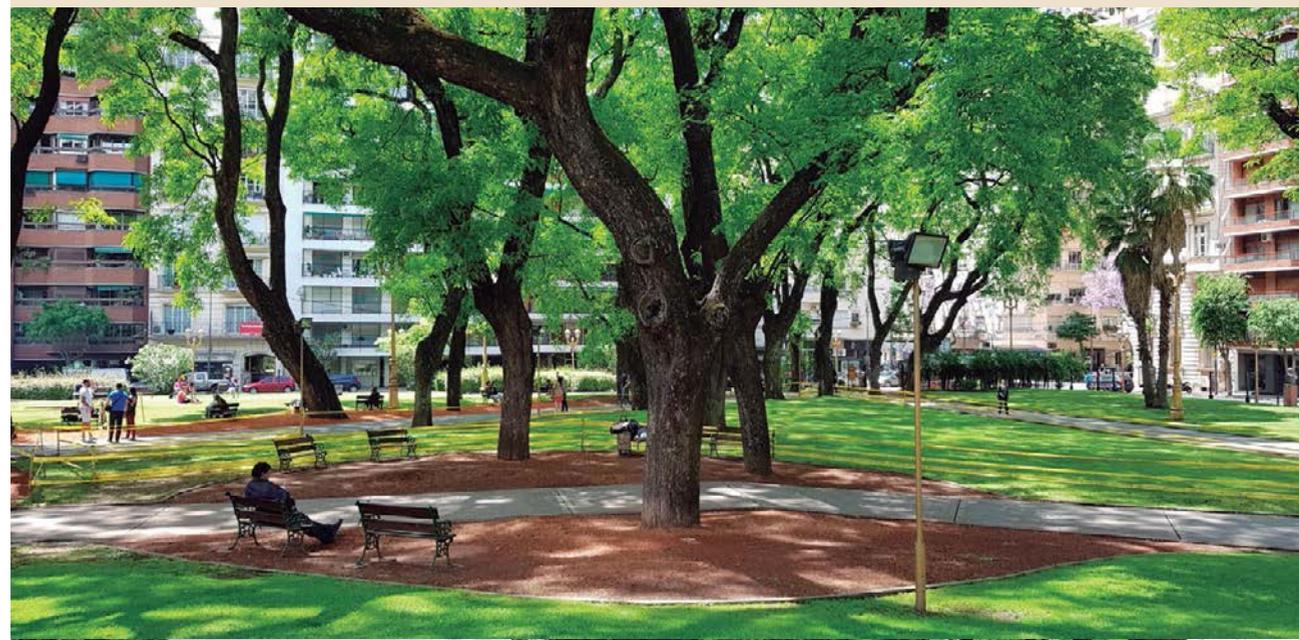
techo. La anciana búho en el nudo de la madera rió de modo grotesco.

Nunca fui muy devota, pero ahora rezo. "*Bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre...*" ¿Cómo era la oración? No lo recuerdo. Sólo ansío que desaparezcan, que descansen en su qué sé yo siniestro... pero lejos de mí: otra vez el tambor, no soportaría. ¡Yo no quiero ser funcional a sus rituales! ¡¿Me escuchan, bichos raros?! ¡A otra cosa con sus cosas! Un hombre entrará a esta pieza. ¡A él no podrán poseerlo! Vendrá eterno, con enormes brazos... será una pesadilla, no tendrá miedos. Cuando llegue a este cuarto y domine a *todo* aquello que en él se halla... ¡entonces *querré verlas!* ¿Se atreverán frente a un hombre al desnudo, a la burla, al desparramo? Un hombre arrítmico las despedazará. ¿Bailarán, entonces, lumínicas, seguras, dueñas? Llegaré. Lo prometo.

¡Ah! Huyen, ahora... ¡Así me gusta! ¡Fuera, espectros!

¿Huyen, ahora? No es cierto, oigan... no es cierto. Vuelvan aquí, vamos. Pósense en mi vientre, amigas. ¡Vengan! Pueden hacer sus ritos encima mío, si así lo desean. Compraremos una batería de timbales y hoy también será su cuerpo, y hoy *tom-bién* será su cuenco, y hoy *tom-tom su tom-tom... tom-ba tom tom, tom tom-ba tom tom, tom tom-ba tom-tom...* ☺

## Detrás de una gran obra, una gran empresa



Plaza Vicente Lopez y Planes. Comuna 2 / Recoleta

Puesta a punto de unas de las plazas  
mas emblemáticas de la Ciudad.  
Seguimos trabajando en la Ciudad

COMPañÍA DE JUGUETES  
ESPECIALISTAS EN DIVERSION

★ ¡TE ESPERAMOS EN COMPAÑÍA! ★

CALIDAD, VARIEDAD Y ORIGINALIDAD  
EN CADA UNA DE NUESTRAS PROPUESTAS.

¡NUEVO!

Av. ELCAÑO 3201 - ESQUINA CONDE  
TEL: 4553-5648 - BELGRANO R  
BELGRANOR@COMPANIADJUGUETES.COM  
f COMPANIADJUGUETESBELGRANOR

Corner Av. OLAZABAL 5362  
TEL: 4524-0863 - VILLA URQUIZA

FERNÁNDEZ DE ENCISO 3980 - L.6 Y 7  
TEL: 4503-8431 - DEVOTO  
DEVOTO@COMPANIADJUGUETES.COM  
f COMPANIADJUGUETESDEVOTO

Siempre presente en las grandes obras



**salvatori**  
SOCIEDAD ANONIMA DE PARQUES Y JARDINES

## Nuevo presidente y desafíos pendientes

ESCRIBE ANDRÉS ASATO

“Lo más interesante de una experiencia de gestión en una sociedad de fomento, aún siendo breve, es haber observado y comprobado en este año cómo las cosas se discuten, se organizan, se ponen en marcha y se terminan haciendo. Y eso es posible gracias a un equipo que se siente importante a partir del compromiso del primer colaborador que pega un sticker en la revista al que se pone en contacto con alguna autoridad municipal para encaminar un problema en el barrio”, destacó el presidente saliente de la Sociedad de Fomento de Belgrano R, Juan Miguel Bestani, en la Asamblea Anual que tuvo lugar en el St. Brendan's College.

Entre las principales actividades desarrolladas durante su período, Bestani destacó la decisión de volver a participar en las reuniones de los consejos consultivos “porque es ahí donde ahora están llegando los expedientes de obras y hemos vuelto a ser un órgano de consulta

importante”, reconoció. Revalorizó también la intervención de la SFBR en las obras de remodelación de la estación de trenes donde “nuestra postura era que se respetase su casco histórico y el área de protección histórica”, así como también se defendió por la misma razones normativas de no levantar el adquinado de la calle Echeverría, desde Superí hasta las vías del ferrocarril Mitre, por donde se pensaba conectar la bicisenda. Y la posibilidad de que se elimine el paso a nivel también sobre Echeverría, puso en alerta a los vecinos para que no se avanzara sobre una obra que lesionaría su conectividad.

El nuevo presidente de la comisión directiva para el período 2018-2019 será Sergio Mur, a quien acompañará como vicepresidente Juan Ferrando (sigue en el cargo). Como Vocales Titulares estarán Silvina Rocca, Silvia Amuchástegui, María Rosa Viglione, María Cobelo, Juan



Miguel Bestani y se suman Valeria Seiguerman y Matías Losoviz. En calidad de Vocales Suplentes seguirán Norberto Figini, Irene Salazar y se integra Roberto Cuello. Mientras que en el Órgano de Fiscalización quedarán Carlos Prillwitz, Victoria Sartorio y Santiago Colantonio (nuevo); y como Suplentes lo harán José Luis Pernigotti y Francisco Javier Muniain.

A modo de conclusión, tanto el presidente saliente como Sergio Mur, coincidieron en apelar a la voluntad y al espíritu de los mismos socios para que cada uno se transforme en un referente de confianza para un nuevo socio: “Ese es nuestro desafío mayor, ser cada día uno más para seguir defendiendo la calidad de vida de nuestro barrio y renovar nuestro espíritu de lucha, como sociedad de fomento y como vecinos”.



€ EURO    US\$ DOLAR    REAL    ORO



**CAMBIO  
ATENAS**  
Tu barrio esta cambiando

Colegiales  
Av. Elcano 3144  
4503-2146 / 4502- 8924

[www.cambioatenas.com](http://www.cambioatenas.com)

### FARMACIA WASHINGTON

La Pampa 4000

Tel. 4555-7454    4553-5913

**Más de 40 años acompañándolos en el barrio**

Obras Sociales y Prepagas    -    Tarjetas de Crédito y Débito  
Entregas a domicilio

# La ciudad y sus múltiples maneras de mirarla

ESCRIBE ARQ. RODRIGO AJA ESPIL

ESTE TEXTO SE DESPRENDE DE UNA SERIE DE RECORRIDOS URBANOS DESARROLLADOS EN EL MARCO DEL TALLER DE HISTORIA DE LA ARQUITECTURA III<sup>1</sup> (FADU, UBA). TODOS LOS AÑOS COORDINAMOS UNA SALIDA, PARA SACAR A LA HISTORIA DEL TALLER Y ENCONTRARLA EN UN ALGÚN RECORRIDO POR LA CIUDAD. EN LOS ÚLTIMOS DOS AÑOS ESOS RECORRIDOS SE DESARROLLARON EN EL BARRIO DE BELGRANO R. EN LO QUE SIGUE, TRATARÉ DE HACERLES LLEGAR EL ESPÍRITU DE ESOS RECORRIDOS.

Tomar contacto con la ciudad, en tanto soporte físico de la sociedad, la cultura y su historia es esencial para poder construir una mirada propia. La historia en tanto ciencia social tiene muchos matices, matices que calan de alguna manera en la historia de la arquitectura. Resulta interesante pensar, desde el ámbito de la arquitectura, aquella célebre frase que dice que la historia es escrita por los vencedores. Nos lleva a pensar cuáles son aquellas batallas en el campo arquitectónico a partir de las cuales quedan unos *vencedores* y se silencian otros *vencidos*. La historia selecciona, resalta algunas producciones sobre otras, hilvana relaciones entre sus hitos y construye un relato. La ciudad en cambio alberga todas las producciones.

Todas las construcciones que conforman el tejido de la ciudad constituyen un universo de posibles objetos con los que disponemos para trabajar aquellos que pensamos la ciudad. La ciudad es

un sin fin de posibles historias. Pensar la ciudad desde un enfoque histórico implica indefectiblemente *trabajar la mirada en pos de encontrar distintas maneras de verla*. Historia y ciudad confluyen en donde podemos trazar, a partir de sus distintas materialidades, los distintos avatares, discusiones y aventuras que ha tenido la arquitectura argentina a lo largo de su historia.

Belgrano R es un barrio con una gran densidad patrimonial. Entre sus calles adoquinadas y su gran arboleda, esconde obras de los arquitectos más célebres de nuestro país. Todos aquellos que construyeron los hitos de nuestra ciudad, como ser el SAFICO, el San Martín, o el Metropolitan, tienen su reverberancia en alguna casa o edificio de propiedad horizontal en el barrio. A partir de este hecho es que nos preguntamos: si el relato histórico, con todas sus tensiones y diferencias, se construye a partir de los grandes hitos

<sup>1</sup>Taller de Historia III de la cátedra Aboy en la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la Universidad de Buenos Aires.

## PELUQUERÍA BARBAS

Desde 1982 en Belgrano R

Echeverría 3111



La Pampa 3200

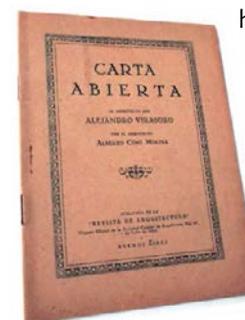


Corregidores y Av. de los Incas

¿Podemos trasladar esas tensiones a estas *otras* producciones? ¿Puede Belgrano funcionar como un muestrario de la historia de la arquitectura moderna argentina?

En más de una esquina de Belgrano podemos encontrar uno de los debates más interesantes que se dieron en el ámbito arquitectónico a principios de siglo. Para 1926 se sucede, a través de la *Revista de Arquitectura*, una discusión en torno a las nuevas formas arquitectónicas. Esta discusión es iniciada por el arquitecto Alejandro Virasoro, en donde a través de un artículo titulado "*Tropiezos y dificultades al progreso de las artes nuevas*"<sup>2</sup> denuncia el estado 'conservador' de la arquitectura contemporánea e invita tanto a los arquitectos como al público en general a buscar nuevas formas arquitectónicas, coherentes a los cambios modernos que se vivían en la época.

El entonces presidente de la Sociedad Central de Arquitectos, Alberto Coni Molina no tarda en responder, y dos números más tarde



hace su descargo en "Carta abierta al señor arquitecto Don Alejandro Virasoro"<sup>3</sup>, en donde intenta callar las ideas de un progreso moderno, y reivindicar, desde el lugar jerárquico que ocupa, la validez del lenguaje

academista en la arquitectura contemporánea. Es en estas discusiones, en la búsqueda de una verdad sobre la otra, en donde aparecen las posibles figuras de vencedores y vencidos de la historia de la arquitectura.

¿Quién estaba en lo cierto? Poco importa, porque el rol de la historia no es el de reivindicar batallas, sino el de quitar los velos que estas dejan. Lo interesante es la discusión en sí misma, los lugares enfrentados, tanto teórica como físicamente. Y esto es lo que podemos encontrar cuando caminamos las calles de Belgrano, ya sea en la calle La Pampa al 3200 donde podemos encontrar una casa del mismísimo Coni Molina compartiendo medianera con otra en clave moderna del ingeniero José Bernardo Joselevich, o en la esquina de la calle Corregidores y Av. de los Incas, con el racionalismo de Carlos Vilar enfrentado al academicismo francés de Edouard Le Monnier.

Este es un caso, con todos sus tintes de boletín, entre los tantos que podemos encontrar en Belgrano. Un caso particular que nos sirve para pensar que la ciudad en la que vivimos, el patrimonio de esta, va más allá de los años que tienen en pie nuestras casas, y que en cada uno de los edificios que conforman el barrio podemos encontrar distintos diálogos, pensamientos y ensayos en torno a la historia de la arquitectura, la ciudad y la vivienda. ■

<sup>2</sup>"Tropiezos y dificultades al progreso de las artes nuevas", *Revista de arquitectura* N° 65, Sociedad central de arquitectos, Buenos Aires, 1926.

<sup>3</sup>"Carta abierta al señor arquitecto Don Alejandro Virasoro", *Revista de arquitectura* N° 67, Sociedad central de arquitectos, Buenos Aires, 1926.

# Ruidos molestos hasta largas horas de la noche

ESCRIBE SERGIO MUR



CUANDO BAJA EL SOL, EL MISMO RITUAL SE REPITE DESDE HACE TIEMPO EN LA INTERSECCIÓN DE ZAPIOLA Y BLANCO ENCALADA. LA ESCALINATA DEL NEGOCIO DE LA ESQUINA SE CONVIERTE EN UN IMPROVISADO ANFITEATRO DONDE UN GRUPO DE PERSONAS VA TOMANDO SUS LUGARES. UNA COREOGRAFÍA QUE SE REITERA NOCHE TRAS NOCHE.

Los vecinos son testigos de que estas personas no se reúnen para presenciar un espectáculo, ni tampoco son parte de una reunión espontánea. Fuman, beben, ríen y discuten sin parar durante toda la noche. Protagonizan un momento triste e irritante para los vecinos que todavía no han tenido respuesta por parte de las autoridades.

Nadie sabe qué beben ni tampoco qué fuman, pero sobre el filo de la madrugada hay gritos, insultos y desmanes. Invariablemente la policía llega y este grupo se dispersa. Un final de función que se repite regularmente desde hace semanas.

En reiteradas ocasiones, luego de ser dispersados por la policía este grupo de intoxicados vuelve a ocupar sus asientos y los vecinos vuelven a llamar al 911. Estas "ranchadas" han proliferado en distintos puntos de la ciudad e incluso de nuestro propio barrio. En la cortada de Zárraga, entre Martínez y Superí, en el extremo opuesto de Belgrano R sucede exactamente lo mismo aunque sin tanta frecuencia.

Todo esto se produce ante la desidia de las autoridades y sus efectos son expansivos. Estas personas se burlan de los vecinos, de las autoridades e incluso de los reglamentación laxa que

permite sus propios excesos. La policía solo puede actuar en forma restringida ya que la falta de respuesta judicial protege a estos sujetos en detrimento de los vecinos.

El comisario destina valiosos recursos humanos y materiales para neutralizar una y otra vez a estos grupos y poner orden. Pero su éxito es efímero ya que la Fiscalía de la Ciudad, la de Cabildo 3067, mira para otro lado y no actúa en consecuencia. Cada vez que la policía despliega sus efectivos para suprimir a esta turba intoxicada no solo provoca un desgaste innecesario a los efectivos y su comandancia sino que también compromete personal necesario en otros sectores del barrio.

Ante esta perspectiva la Sociedad de Fomento de Belgrano R está actuando en forma coordinada con las autoridades policiales y los vecinos afectados para lograr una solución definitiva. Desde estas líneas queremos reconocer la labor de la plana mayor de la Comisaría Comunal 13 C encabezada por el Comisario Nelson Rinaldi. El Jefe policial, secundado por los subcomisarios Medina Alba y Naudin, viene demostrado profesionalismo para el mantenimiento de la seguridad en nuestra comunidad. Su predisposición y la contención brindada a los afectados es vital para la resolución en este tipo de conflictos. ■

PIZZA • CAFE • CERVECERIA • RESTAURANT



Delivery

"toda una tradición" en Belgrano R

De lunes a viernes al mediodía  
**MENÚ EJECUTIVO & MENÚ ESTUDIANTIL**

Conde 2020, frente a plaza Castelli | 4554-3334 / 4555-3334

35°  
ANIVERSARIO

QUE DISFRUTES DE  
**LAS PASTAS MÁS FRESCAS**

ES NUESTRA MARCA  
REGISTRADA.



**LA JUVENIL**

www.lajuvenilpastas.com.ar



## Estudio Contable & Jurídico Dres. Ferreira

GRACIELA MICÓ DE FERREIRA  
MANUEL OSVALDO FERREIRA

Contadores Públicos

FERNANDO GABRIEL MORINIGO  
LEONOR FERREIRA MICÓ

Abogados

DESDE 1971 EN BELGRANO «R»

Juramento 1694 • Piso 15 "A" y 16 • C1428DRW • Bs. As. • Tel/Fax 4788.0774 / Rotativas  
Cel 15.5748.2931 • E-mail moferreira2@yahoo.com.ar

Edificio de Olazábal 3432

## Una mole de ladrillos reflejo de un **pasado reciente**



ESCRIBE CARLOS PRILLWITZ

UBICADO A METROS DE LAS VÍAS DEL FERROCARRIL MITRE, Y A POCAS CUADRAS DE LA ESTACIÓN DE BELGRANO R, EL EDIFICIO DE LA CALLE OLAZÁBAL SE CONVIRTIÓ EN LOS ÚLTIMOS AÑOS EN UN "INCÓMODO" ICONO DE OBRAS INCONCLUSAS EN EL ÁREA METROPOLITANA. NOVEDADES SURGIDAS EN ESTOS DÍAS SOBRE EL INMUEBLE ABREN NUEVAS VÍAS DE SOLUCIÓN.

El inmueble de Olazábal 3432, casi esquina Superí, fue comprado por la firma Promobra S.A. en el año 1965. Esa empresa quebró poco tiempo después (autos "Promobra S.A. s/ quiebra, expediente N° 13036/98 en trámite por ante el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 8, Secretaría N° 16) dejando a medio terminar el enorme edificio que vemos hoy.

Muchos años más tarde (febrero de 2004) aparece inscripta una venta en favor de un tal Ramón Eiviño. Como consecuencia de ello, y en forma casi inmediata, la síndico de la quiebra inició un proceso ordinario tendiente a recuperar la propiedad del inmueble y formuló la pertinente denuncia penal por la posible defraudación.

Paralelamente, el Sr. Eiviño vendió el inmueble a la firma Niro Construcciones S.A., empresa que le inició una demanda de escrituración en el año 2005. Eiviño y varias personas más fueron procesados en la causa penal, el expediente fue elevado a juicio oral y avanzó con el ritmo al que la Justicia nos tiene acostumbrados hasta que en abril de este año el Tribunal Oral en lo Criminal N° 9 dictó el sobreseimiento por prescripción (es decir, porque habían transcurrido más de 6 años sin avances en el proceso penal) de cuatro de los imputados,

incluyendo al Sr. Eiviño. Queda un solo imputado bajo proceso, quien ha pedido la suspensión del juicio a prueba (lo que se conoce como "probation").

Pero lo más significativo no es esto (ya de por sí bastante triste) sino que hemos tomado conocimiento de que en los autos "Barillaro, Francisco c/ Promobra S.A. s/ ejecución hipotecaria" (Expte. 26874 también en trámite por ante el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 8, Secretaría N° 16) con fecha 5 de septiembre de 1972 se subastó este mismo inmueble, resultando adquirente el Ministerio de Bienestar Social de la Nación por la suma de \$ 757.100.- (estamos hablando de pesos ley 18.188). La subasta se aprobó y el precio se pagó.

Para que se entienda bien: esto significa que desde el año 1972 la mole abandonada que vemos en Olazábal y Superí es de propiedad del entonces Ministerio de Bienestar Social, hoy Ministerio de Salud y Desarrollo Social (sí, el de Carolina Stanley). Pensemos en todos los gobiernos de facto y constitucionales que pasaron desde entonces: ninguno hizo nada al respecto.

La SFBR presentó hace años un proyecto para que este inmueble sea destinado a vivienda



social, entendiéndose como tal a la primera vivienda de los empleados del área de salud, educación y seguridad de la Ciudad de Buenos Aires. ¡Y ahora nos venimos a enterar de que el inmueble fue comprado por el Estado Nacional para ese fin hace 46 años!

Desde ya que nos pondremos en campaña para que el Ministerio de Salud y Desarrollo Social de la Nación se haga cargo de este edificio, que tiene un valor estimado de mercado de u\$s 15.000.000.-. Pero no podemos dejar de observar que el caso de la mole de Olazábal y Superí es un ejemplo acabado de la decadencia argentina.

### Bajo la lupa

ESCRIBE ARQ. SILVIA AMUCHÁSTEGUI

El edificio de Olazábal y vías del ferrocarril Mitre, abandonado desde hace 50 años, que sufrió inundaciones fuertes, deberá ser estudiado por ingenieros especializados para determinar las condiciones de su estructura. En el caso que se determine que está apto para ser utilizado, se hará de acuerdo a la capacidad construida en su momento. Es de desear que se resuelva el problema dominial a la brevedad y pueda ser utilizado para viviendas. ☑

### TALLER DE PINTURA MANUEL AJA ESPIL

INSCRIPCIONES Y CONSULTAS

tallerajaespil@gmail.com   
@manuelajaespil 



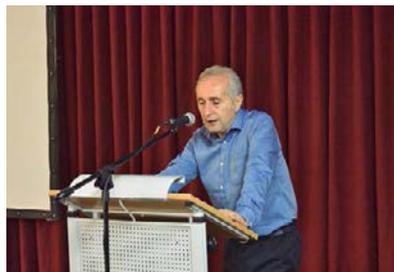
MARTES Y MIERCOLES DE 18 A 21

Primer ciclo de charlas

# Cómo pensar el mundo

Con amplia concurrencia de público se llevó a cabo el primer encuentro conjunto organizado por el área de Extensión Cultural del Colegio Pestalozzi y la Sociedad de Fomento de Belgrano R, en la que tres especialistas invitados de distintas áreas del conocimiento abordaron temas de candente actualidad como la inteligencia artificial, la biotecnología y las políticas públicas que permitieron abrir un intercambio de opiniones sobre "El mundo que viene".

Participaron de este primer ciclo de charlas



Julia Pomares, Doctora en Ciencia Política y Directora Ejecutiva del Centro de Implementación de Políticas Públicas para la Equidad y Crecimiento (CIPPEC), quien planteó a modo de interrogante cómo será la política en los próximos años y de qué manera deberá adaptarse a las nuevas transformaciones.

Gustavo Arjones es Lic. Ciencias de la Computación, Especialista en Big Data y Machine Learning y tiene un MBA en Marketing. Su foco

estuvo puesto en crear nuevas soluciones que permiten a las personas ser más creativas, eficientes y productivas. Además sostiene que la inteligencia artificial ya es una realidad y en la charla planteó cómo aprovechar las oportunidades que genera y cuáles son las amenazas al trabajo tradicional.

Patricio Yankilevich, es Bioinformático, investigador del CONICET, del instituto Max Planck Argentina, y fundador de Genomap. En su exposición propuso una descripción del trabajo de

análisis de datos de genomas de pacientes, que permite encontrar diagnóstico de enfermedades raras y avanzar en decisiones terapéuticas asociadas a enfermedades complejas.

La organización de este evento estuvo a cargo de Agustín Raffo, vicepresidente de la Comisión Directiva del Colegio Pestalozzi, Ruben Ciancio Director del Espacio Cultural Pestalozzi y Sergio Mur de la Sociedad de Fomento de Belgrano R. A los tres muchas gracias por esta experiencia que, esperamos, se continúe el año próximo. ☺



El tiempo nos hizo un clásico de Belgrano R

Entrá en nuestro sitio y descubrí importantes beneficios  
[www.downtownmatias.com](http://www.downtownmatias.com)

BUENOS AIRES - BELGRANO  
ECHEVERRIA 3195  
RESERVAS 4545 1050



DOWN TOWN **MATIAS**  
THE FIRST IRISH PUB IN B.A.  
SINCE 1973



ENVÍOS A DOMICILIO • PEDIDOS POR WHATSAPP

4552 3271 11 6883 7824

LA PAMPA Y SUPERÍ • Lun a Vier: 8 a 21 hs. - Sab: 8:30 a 21hs • [f/farmacia.superi.3](https://www.facebook.com/farmacia.superi.3) [i farmaciasuperi](https://www.instagram.com/farmaciasuperi)



## “Sin la escuela no se puede, pero la escuela sola no puede”

ESCRIBE CARLOS PRILLWITZ

EL ESTATUTO DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES ESTABLECE QUE SUS TRES PILARES SON LA DOCENCIA, LA INVESTIGACIÓN Y LA EXTENSIÓN UNIVERSITARIA. TODOS SABEMOS QUÉ ES LA DOCENCIA Y ENTENDEMOS BASTANTE BIEN QUÉ HACE UN INVESTIGADOR, PERO... ¿QUÉ ES LA EXTENSIÓN?

El propio estatuto lo explica así: Además de enseñar e investigar, la UBA “procura difundir los beneficios de su acción cultural y social directa”. Es decir, llevar los conocimientos de la universidad

a la sociedad en la que está inserta. Aunque esto no solo beneficia a la sociedad, sino también y muy especialmente a quienes se están formando para que, como quería Risieri Frondizi (rector de la UBA de 1957 a 1962), se conviertan en profesionales socialmente útiles.

Es por eso que en el año 2008 el Consejo Superior de la UBA aprobó la creación del Programa Integral de Acción Comunitaria en Barrios Vulnerables y, dentro de ese marco, la Secretaría de Extensión Universitaria y Bienestar

Estudiantil formó el equipo de Apoyo Escolar y Acompañamiento Educativo, que en 2018 cumplió 10 años ininterrumpidos de actividad en tres barrios del sur de la Ciudad.

En estos 10 años cambió el Rector de la UBA, cambió el Secretario de Extensión y cambiaron todos los voluntarios, pero el Equipo sigue: todos los lunes y miércoles por la tarde y los sábados por la mañana más de 100 voluntarios con las más diversas formaciones profesionales se reparten en tres centros de secundaria (Barracas,



Cildáñez y Carrillo) y dos de primaria (Cildáñez y Carrillo) para dar apoyo y seguir las trayectorias escolares de cientos de chicos que van a hacer la tarea y a estudiar.

Los voluntarios son en su mayoría estudiantes y graduados de la UBA, pero eso no es un requisito excluyente ya que no hace falta ninguna formación especial para integrarse al Equipo. Solo se exige la participación previa en dos jornadas de intercambio conceptual, trabajo sobre bibliografía y establecimiento de criterios comunes.

Y se pide el compromiso de sumarse durante al menos un año: transmitir conocimientos no es una tarea fácil, por lo que es importante la continuidad para ver los resultados.

Y los resultados se ven: Los chicos que asisten regularmente a Apoyo en su gran mayoría pasan de grado o de año; incluso ya hay varios que terminaron el secundario y siguen asistiendo en busca de ayuda para las materias de CBC o de las distintas carreras terciarias que encaran. Son chicos que



asisten voluntariamente y fuera del horario escolar a un Centro en busca de apoyo, tan lejos del estereotipo muy difundido de adolescentes vagos e indiferentes.

Como bien dice el sociólogo Emilio Tenti Fanfani, a la hora de educar a nuestros chicos “sin la escuela no se puede, pero la escuela sola no puede”. Así que tal vez sea hora de sumarnos a una experiencia tan útil como gratificante. ☺

FACEBOOK:  
ApoyoEscolarYAcompañamientoEducativo  
EMAIL: [alfabetizacion@rec.uba.ar](mailto:alfabetizacion@rec.uba.ar)

## Servicio Integral del Automóvil



**CALIDAD, PRESTIGIO Y CONFIANZA**

47 años en Belgrano brindando servicio INTEGRAL

Nuevas tecnologías para automóviles último modelo

Atención personalizada y continua actualización

Seguinos en  Instagram @brt\_tallermecanico

**JOSE M. BAO**  
BRT



La Pampa 4522/24  
[info@brtinyeccion.com](mailto:info@brtinyeccion.com)



Tel./Fax: 4522-0838  
[www.brtinyeccion.com](http://www.brtinyeccion.com)



## Colegio Marista Manuel Belgrano

[www.cmb.org.ar](http://www.cmb.org.ar) | Cuba 1754 - (1426) C.A.B.A. | Tel. 4784-0654 / 4784-0309

LANZAMIENTO



• RESIDENCE •

AV. CRAMER 1745  
 BELGRANO R



EXCLUSIVAS RESIDENCIAS

1 • 2 • 3 • 4 AMBIENTES  
 3 y 4 AMBIENTES  
 CON DEPENDENCIAS

PISCINA CLIMATIZADA • SOLÁRIUM  
 SALÓN PARA NIÑOS • GIMNASIO  
 SAUNA • SUM • LAUNDRY • BAULERAS  
 ÁREAS PARQUIZADAS • PARRILLA  
 VIGILANCIA LAS 24 HS.



**SOLDATI**

SUCURSAL BELGRANO R  
 de JAVIER DOMINGUEZ  
 Washington 2201 | 4545.2222

in f t SOLDATI.COM

BELGRANO R  
 Washington 2201

BOTÁNICO  
 Av. Las Heras 4073

RECOLETA  
 Rodríguez Peña 1431

# LAS CALLES DE NUESTRO BARRIO

ESCRIBE FERNANDO QUEVEDO ORDEN

LA HISTORIA DE LAS CALLES Y SUS NOMBRES DE NUESTRO BARRIO. UNA BUENA MANERA DE CONOCERLAS MEJOR Y SENTIRLAS COMO PROPIAS.

## SUPERÍ

Esta calle honró la memoria del Almirante Guillermo Brown desde la traza del barrio hasta mediados de 1893, que tomó el nombre actual. José Superí nació en Buenos Aires en 1790. Desde muy joven se dedicó a las armas formando en el Regimiento de Pardos y Morenos, con el que participó de la resistencia a las invasiones inglesas. Asistió al Cabildo Abierto del 22 de mayo de 1810 votando a favor de la causa emancipadora. Luego de participar del sitio de Montevideo fue enviado al Ejército del Norte. Colaboró en el Éxodo Jujeño y combatió con el Batallón de Castas en las batallas de Las Piedras y Tucumán. En la batalla de Salta fue distinguido por su valor y acción y ascendido al grado de Coronel. Su poncho celeste izado en la torre de la Catedral fue el aviso a Belgrano de que el centro de la ciudad estaba ya en manos patriotas. Brillante fue su desempeño en Vilcapugio, lo mismo que en Ayohuma, donde cayó muerto por una bala de cañón. ☺



Batalla de Ayohuma

# CUIDATE TODO EL AÑO

REALIZARTE UNA MAMOGRAFÍA  
 PUEDE SALVAR TU VIDA.

MAMÓGRAFO DIGITAL  
 ALTA DEFINICIÓN  
 ÚNICO EN ARGENTINA

Ahora podés controlar  
 la compresión mamaria  
 bajo supervisión del profesional

reservá tu turno llamando al 4014-1500



CLINICA ADVENTISTA  
 BELGRANO

Estomba 1710, Belgrano (C1430EGF)  
 Ciudad Autónoma de Buenos  
 Aires  
 Central de turnos: 4014-1500  
 www.clinicaadventista.com.org  
 informes@clinicaadventista.org

## SEGURIDAD VIAL

# La moto, vehículo de riesgo y de respeto

ACTUALMENTE EL MOTOCICLISTA REPRESENTA EL ACTOR MÁS VULNERABLE EN EL TRÁNSITO, YA QUE 4 DE CADA 10 FALLECIDOS EN SINIESTROS VIALES CIRCULABAN EN MOTO. UN INFORME REALIZADO POR EL OBSERVATORIO VIAL DE LA AGENCIA NACIONAL DE SEGURIDAD VIAL (ANSV) ANUNCIA QUE EL PARQUE DE MOTOS CRECIÓ UN 37% EN LOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS Y HOY 3 DE CADA 10 VEHÍCULOS REGISTRADOS SON VEHÍCULOS DE DOS RUEDAS. INCLUSO HAY PROVINCIAS DONDE SE REGISTRAN MÁS MOTOS QUE AUTOS.

\*Agradecemos a Jimena Olazar, de la Agencia Nacional de Seguridad Vial la información suministrada

Según un informe de Organización Mundial de la Salud los motociclistas tienen una probabilidad 26 veces mayor que los automovilistas de fallecer en un siniestro vial. Al analizar el perfil de las víctimas fatales los más afectados son los hombres de entre 15 a 24 años. En este grupo se evidencian algunos aspectos clave como la menor experiencia en la conducción (comparada con un adulto), la baja percepción del riesgo y no utilizar el casco.

Estas transgresiones que los motivan a tomar decisiones inseguras

se apoyan en distintas creencias que luego se instalan como verdades objetivas, según datos del estudio Sociocultural realizado por el Observatorio de Seguridad Vial:

- ♦ Se dice lo que no se hace: en las encuestas, el 75% declara usar el casco y el 98 % está de acuerdo con su obligatoriedad, sin embargo sólo el 61% lo utiliza.
- ♦ La destreza del conductor compensa la transgresión: piensan que sus capacidades de manejo los protege de los riesgos que asumen.

- ♦ La conducción a baja velocidad no es riesgosa: por ello en distancias cortas y a baja velocidad "no uso casco".

El uso de casco disminuye el riesgo y la gravedad de los traumatismos alrededor de un 72% y las probabilidades de muerte en un 39%. En las zonas de mayor vulnerabilidad y altas temperaturas, como en NOA y NEA, la situación es crítica y los índices de uso de casco son los más bajos en relación al resto del país. El estudio Observacional de la ANSV indica que el uso del casco en el conductor es más

bajo entre los menores a 18 años (24,8%). Cabe resaltar que la mayoría (64,9%) de los motociclistas se concentran en la franja etaria de 18 a 35 años.

En la ruta el conductor utiliza más el casco que en el ámbito urbano: 74,2% y 65,0% respectivamente. Finalmente, los conductores de moto comerciales (83,5%) lo utilizan más que los particulares (64,6%). En lo que refiere al traslado de menores, la situación es preocupante: 7 de cada 10 chicos de entre 0 y 17 años no lo utilizan. Además, el 7,6% de las motos observadas trasladan menores de 16 años.

Con el objetivo de capacitar a los distintos actores del tránsito y generar espacios de formación en seguridad, el Centro de Formación de la ANSV brinda distintos cursos libres y gratuitos en modalidad virtual. Aquellos que estén interesados pueden realizar el módulo de conducción segura en moto descargándolo del siguiente link:

<http://capacitacion.seguridadvial.gob.ar/login/index.php>

Más información en:

[cursovirtual@seguridadvial.gov.ar](mailto:cursovirtual@seguridadvial.gov.ar)

## Consejos para niños peatones

EN ESTA OPORTUNIDAD NOS ABOCAMOS A DESCRIBIR ALGUNOS CONSEJOS, ESPECIALMENTE PARA LOS PADRES DE NIÑOS QUE DEBEN MOVILIZARSE SOLOS EN LA VÍA PÚBLICA EN SU ROL COMO PEATONES Y USUARIOS DE TRANSPORTE PÚBLICO.

### ¿Qué debemos saber sobre los niños peatones?

- ♦ Los niños, por su estatura, es muy probable que pasen desapercibidos por muchos conductores, pues, debido a los puntos ciegos que tienen los vehículos, es fácil no verlos.
- ♦ Al tener piernas más cortas, los pasos a dar para cruzar, son más cortos que los de un adulto.
- ♦ La percepción de velocidad y distancia es distinta en un niño que en un adulto.
- ♦ Es más común que estén distraídos con juegos u otros niños.
- ♦ Son temerarios, creativos y tienen poca noción de qué es un verdadero riesgo y que no.

### ¿Qué podemos hacer para que su movilidad como peatones sea segura?

#### Desde el hogar:

- ♦ Si el niño debe ir y venir sólo de la escuela a la casa, tomate un día para ir con él e identificar riesgos en el

camino como: garajes, zonas solitarias, huecos, curvas o cruces.

- ♦ En cuanto a los garajes, el niño debe estar atento a los vehículos y enseñarle que debe detenerse y fijarse bien antes de cruzar delante de un estacionamiento.
- ♦ Trace con el niño varias vías de acceso a la escuela y el hogar, no es bueno que siempre camine por el mismo lugar a la misma hora.
- ♦ Enséñele a cruzar por la senda peatonal, y de no existir, busque un lugar donde el niño siempre sea visible para el conductor, sin obstáculos visuales.
- ♦ Importante, el niño, al bajarse de una unidad de transporte y/o al cruzar, NO DEBE hacerlo por delante de un camión, transporte público o autobús, los choferes no lo verán cuando arranquen, y luego, los vehículos que quieran sobrepasar el micro estacionado, tampoco verán al pequeño. ☹

\*Agradecemos a Ana Belén Ehuleche la información suministrada

# CIANCI PELUQUEROS

BELGRANO R

ATENCIÓN PERSONALIZADA  
ASESORAMIENTO DE IMAGEN

f ciancipel

📷 ciancipel

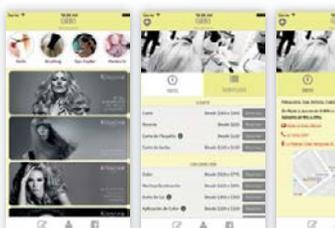
📞 11 40496033

✉ ciancipelqueros@gmail.com

LA PAMPA 3390  
4552-2087 / 4556-1006/07

Reservá tus  
turnos desde  
nuestra  
nueva App

Android & iOS



Av. Elcano 3302 - Esq. Superí  
info@elektronbelgrano.com.ar

MATERIALES ELÉCTRICOS - INSTALACIONES  
ILUMINACIÓN - TELEFONÍA - ACCESORIOS TV  
PORTEROS ELÉCTRICOS  
REPARACIONES ELÉCTRICAS A DOMICILIO

**4552-1878**  
www.elektronbelgrano.com.ar



## A vidas agitadas... ¡energías renovadas!

ESCRIBE PATRICIO FERNÁNDEZ MANCINI  
fpatricio445@gmail.com

**Estamos llegando a la culminación del 2018 habiendo mostrado todas las formas de actividad física que nos ayudan a mantener y mejorar nuestro estado físico y emocional: las caminatas, el running, los ejercicios abdominales, los estiramientos, las rutinas de brazos y piernas, etc.**

Y ahora que ya llegó diciembre podemos decir que, lo que realmente necesita nuestro cuerpo, es energía nueva y reparadora para encarar con dinamismo el cierre de año. Para energizarnos es útil planificar momentos del día con actividades que no tengan que ver con el trabajo, y cuyo propósito sea simplemente disminuir o quitar el estrés.

### ¿Por dónde empezamos

Buscando el momento del día en que podamos tener la cabeza lo más libre posible de responsabilidades y obligaciones, y así poder

tomar conciencia de nosotros mismos.

Otras formas de ocupar nuestro tiempo libre es rodearnos de seres queridos, compartiendo momentos de relax, en contacto con la naturaleza o dentro del hogar.

Aquellas personas más solitarias, prefieren la lectura bajo un árbol, escuchar música, sacar fotos, escribir, aprender cosas nuevas, pasear en bici, roller, etc.

### Entonces, ¿cómo renovar energías?

✓ *Actividades socioculturales: excursiones, talleres de manualidades, juegos tradicionales, tocar instrumentos, etc.*

✓ *Actividades al aire libre: deportes, piscina, baile, fotografía, jardinería, conciertos abiertos, campamento, etc.*

Indudablemente hablamos de ocio, que es necesario y que permite que podamos ahondar en la creatividad, las actitudes y aptitudes personales, la comunicación, la observación, los sentidos y las relaciones con el entorno.

Cualquier tipo de actividad que sea acorde a nuestra edad, preferencias, gustos, habilidad, interés, puede dar como resultado el reencuentro con nuestra sensibilidad, permeabilidad y reflexión que durante el año por cuestiones rutinarias laborales, en muchos casos, nos resulta muy difícil.

Para finalizar: dejemos que el ocio haga su parte en nuestras vidas agitadas y, seguramente, renovaremos energías y... ¡nos devolverá el buen humor!

¡¡¡Hasta el próximo año!!!

St. Margaret's School  
1924



Mcal. A. J. de Sucre 3668  
Tel. 4551-2000 / 2942  
1430 Buenos Aires

Sala de 2 años  
Jardín de 3, 4 y 5 años  
Primaria  
Secundaria  
Mixto



LA SOCIEDAD DE FOMENTO DE BELGRANO R LO INVITA A FESTEJAR



## NAVIDAD EN PLAZA CASTELLI

Nos acompañará Papá Noel y los chicos podrán acercar juguetes nuevos o usados que serán donados al Hospital Pirovano, la Iglesia Anglicana y Cáritas

**15 | 18**  
DE DIC. | HORAS  
SI LLUEVE SE PASA PARA EL DOMINGO 16



PLAZA CASTELLI: ECHEVERRIA Y CONDE



## ¿Las bolsas de basura? Siempre adentro.

Nunca las dejes afuera,  
ni alrededor del contenedor.



Buenos Aires Ciudad



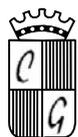
Vamos Buenos Aires  
Ciudad Verde

# CALEIDOSCOPIO LIBRO

Echeverría 3268 - (1428) Capital  
Tel.: 4552-2144 - [www.caleidoscopiolibros.com](http://www.caleidoscopiolibros.com)



Superí 2057 | (1430) Buenos Aires | Tel: 4555-5002 | Fax: 4553-1525 | [mscanlan@stbrendans.edu.ar](mailto:mscanlan@stbrendans.edu.ar)



## Casa Garay

EMPRESA DE SEPELIOS

[www.casagaray.com.ar](http://www.casagaray.com.ar)

Desde 1943 en  
Belgrano R

MONROE 3431  
TEL. 4542-9669  
4547-1265

ATENCIÓN LAS 24 HS

### TARJETAS DE CRÉDITO

Atención jubilados  
y pensionados  
DIBA - OSDE  
Asoc. Mut. Banco  
Santander Rio  
y 280 Obras sociales más

## GOURMET



ESCRIBE MARÍA MANZANO SMALL  
HOME BAKERY & PASTRIES  
11.56224574 | /BAKERYPASTRIES

## Tarta de ciruelas

y una sinfonía de  
sabores



### INGREDIENTES

#### PARA LA MASA

250 g DE HARINA  
140 g DE MANTECA FRÍA EN CUBITOS  
100 g DE AZÚCAR IMPALPABLE  
1 HUEVO  
ESCENCIA DE VAINILLA

#### RELLENO

1/2 k DE CIRUELAS  
25 g DE MANTECA  
CANELA (OPCIONAL)  
AZÚCAR PARA ESPOLVOREAR  
200 g DE CREMA BATIDA CON AZÚCAR

### PREPARACIÓN

- Enmantecar una tartera de 26 cm desmontable, y llevar a la heladera.
- Arenar manteca, azúcar y harina, agregar el huevo, la esencia de vainilla y formar la masa; colocarla sobre la tartera e ir estirándola con los dedos hasta cubrir los bordes (poner un poquito de harina en las manos). Llevar a la heladera por espacio de 40 minutos.
- Una vez transcurridos los 40 minutos llevar a un horno de mediano a fuerte, por espacio de 10 minutos, previamente pinchar la base con un tenedor y cubrir los bordes de la tarta con papel aluminio para que no se desprendan y se caigan.
- Sacar del horno y disponer las ciruelas descarozadas y cortadas al medio sobre la masa; colocar la manteca en daditos sobre las ciruelas, espolvorear con canela y azúcar, y llevar al horno nuevamente hasta que estén doradas la masa y las ciruelas.

Acompañar con la crema batida a medio punto con tres cucharadas de azúcar y Listooooo!!!  
Un manjar! La podés servir tibia o fría, como más te guste.

\* Tip: con damascos o duraznos queda espectacular también.  
Si te sobró masa la podés freezar cruda por espacio de 3 meses. ☺



Fábrica de Pastas Frescas

# Ricapasta

de Carlos A. Lema

Av. Elcano 3301  
Tel.: 4554 - 1014 • 4551-5243

Nueva Sucursal Palermo:  
Paraguay 4606 | tel. 4777-3008



HAMBURGUESERÍA · SANDWICHERÍA · CAFETERÍA  
La Pampa 3385 casi esq. Superí  
Tel: 4555 3339 | [crunchis\\_nf@fibertel.com.ar](mailto:crunchis_nf@fibertel.com.ar)

Desde 1989 junto a los vecinos de Belgrano R



Continúan los **BENEFICIOS** en los comercios del barrio. Buscá el sticker, presentá tu tarjeta de socio y accedé a descuentos y promociones especiales.



## Belleza

**Bruja's**  
Peluquería Damas  
Av. Olazabal 3827  
Todos los días 15 % dcto. en peluquería. Masajes relajantes/ descontracturantes 25% dcto.

**Maga y Fer**  
Peluquería Niños y adultos  
Juramento 3311 - 4545 3658  
Lunes a Viernes de 10 a 14 hs  
20% dcto. en cortes de cabello.

**Mano's**  
Peluquería Urbana  
Av. Monroe 4048 - 4545 5122  
Todos los días 20% dcto. en todos los servicios.

**Break Moment**  
Spa  
Bco. Encalada 3369 - 4542 7943  
Miércoles y Jueves 15% dcto. de epilación descartable con lienzo. 15% dcto. paquete de 10 sesiones de tratamiento reductor o en tratamiento facial acné.

**Nail Models**  
Spa  
Donado 1929 - 15 3472 2073  
Todos los días 15% dcto.  
Manicura, pedicura 15% dcto.  
Masajes. 10 % dcto. Depilación.

**Transparente**  
Spa  
Ciudad de la Paz 583 - 4556 1771  
De Lunes a Jueves dcto. 25%  
Tratamientos faciales y corporales. Dcto. 10 % Masajes Spa.

## Gastronomía

**Cimino R**  
Café, heladería y pastelería  
Av. Naón 2186 - 4546 0295  
De Martes a Viernes 10% dcto. en productos de elaboración propia.

**El Bohemio**  
Café de barrio  
Donado 1802 - 4521 3157  
Martes y Jueves 20% dcto. en cenas  
Lunes a Viernes 10% dcto. en desayunos.

**Café Urbano\***  
Cafetería y tienda de alimentos  
Donado 1901 - 15 591 94 054  
Todos los días 10% dcto.

**Crunchis**  
Hamburguesería y cafetería  
La Pampa 3385 - 4555 3339  
Viernes de 19 a 00 hs 20% dcto.  
Sábados todo el día 15% dcto. en hamburguesas.

**Jolie\***  
Bistró Surtido  
Conde 2036 - 4551 0766  
Lunes a Viernes 20% dcto.

**Downtown Matias.**  
Restaurante  
Echeverría 3195 - 4545 1050  
30% de dcto. en almuerzos y cenas a la carta los días martes.

**Róncole.**  
Pane e caffè  
Enrique Martínez 1401 - 4551 7795  
15% de dcto. en todos los productos para llevar

**Cabaña Tuyú**  
Heladería  
Av. Elcano 3289 - 4555 6292  
10% de dcto. a partir de 1 kg en el local.

**Frapole**  
Heladería y cafetería  
Melian 2111 - 4545 1858  
Todos los días 10% dcto.

**My Sushi**  
Comida japonesa  
Mendoza 3738 - 4543 8357  
Delivery  
Lunes a Jueves 2 X 1 en combinados. Viernes, sábados y domingos 30% dcto. en sushi.

**La Leonesa**  
Pastas Artesanales  
Av. Romulo Naón 2171  
De Martes a Viernes 15% dcto.

**Moe's**  
Quesos y fiambres  
La Pampa 3425 - 4551 4313  
Todos los días 10% dcto. en compras a partir de \$100.

**Oveja Negra Wines\***  
Vinoteca  
Donado 1935 - 5218 5610  
Todos los días 10% dcto.

## Hogar y deco

**Cohiue**  
Amoblamiento y regalería  
Av. Olazabal 4039 - 4547 3955  
Todos los días 20 % dcto.

**Lucero**  
Muebles  
La Pampa 3388 - 4554 8085  
Todos los días 5% dcto.

**Polo Perez**  
Mimbtería, Caña, Ratán.  
Av. Olazabal 3951 - 4543 2443  
Todos los días 10% dcto.

**ABG**  
Decoración y regalos  
Av. Elcano 3276 - 4552 8876  
10% de descuento.

## Indumentaria

**Monogram\***  
Tienda de ropa  
Melian 1801 - 4552 5924  
Todos los días 15 % dcto.

**Sana Locura**  
Brand store  
Superí 1787 - 4553 1393  
Todos los días 20% dcto.

## Librería y juguetería

**Ascorti**  
Librería artística, comercial y escolar  
Av. Elcano 3248 - 4553-2990  
10% de dcto. en todo los productos, exceptuando insumos informáticos y resmas.

**Compañía de Juguetes**  
Juguetería  
Av. Elcano 3201 - 4553 5648  
15% de dcto.

## Varios

**Elektron**  
Mat. eléctricos e iluminación  
Av. Elcano 3302 - 4552 1878  
10% de dcto.

**Verde Mar Jardinería**  
Jardinería y Paisajismo  
15 4029 2794  
20% dcto. sobre presupuesto

**Tía Lola**  
Mercería  
Av. Monroe 4008 - 15 4937 4762  
Todos los días 10% dcto.

**Happy Pets**  
Pets Shop  
Av. Romulo Naón 2318 - 4542 8609  
Ofrece delivery.  
Todos los días 10% dcto. peluquería. 10% dcto. en alimento suelto y 5% dcto. en bolsa alimento 15 kg. 15 % dcto. en accesorios.

**Taller de Mariela**  
Taller de Arte  
15 2328 5364. 10% dcto. Cursos de pintura, patinas, falsos acabados, decoupage para niños, adolescentes y adultos. 10% dcto. en Cumple Arte (Animación cumple infantil c/ act. plásticas guiadas).

**Tramatelar**  
Taller de telar  
15 3692 8551  
15 % dcto. en clases de telar, bastidores, crochet, amigurumis, corte y confección y macramé.

**Yoga en Belgrano R**  
Taller de yoga  
4543 9127  
15 % dcto. en cuota mensual y/o clases individuales de yoga.

**Comunicarte Espacio**  
Clases de Yoga, Chi-Kung, Yoga para embarazadas, Reflexología y Reiki  
15-6638-3730 ó 11-4025-7858  
Mariano Acha y Álvarez Thomas  
15 % dcto. en todos los servicios.

**Sport Club**  
Gimnasio  
Echeverría 3234 - 4555 3014  
Bonificación de inscripción, carnet y primer mes o 20% de dcto. pago anual.

## RECOMENDAMOS

**PAPÁ NOEL EN BELGRANO R. UN CLÁSICO...** venite el sábado 15 de diciembre, a la 18 h y con un juguete para donar a los chicos que más lo necesitan. ¿El lugar? La Plaza Castelli, como es habitual y habrá algunas sorpresas más. Te esperamos!!!



### Museo de Arte Español Enrique Larreta

Juramento 2291  
Tel. 4783-2640 / 4784-4040.  
www.buenosaires.gov.ar/museolarreta  
E-mail: larretaeducacion@gmail.com

**GOYA+PICASSO+DALÍ. ARTE Y TAUROMAQUIA.** Taller de Arte en el Museo Larreta. Viernes 14 de diciembre, de 17 a 18.30, en Juramento 2291. Encuentro de collage donde se invita a los participantes a descubrir y observar los grabados de estos tres grandes artistas de la historia del arte y a través de la técnica del collage empoderarse de las obras y encontrarles un nuevo significado. La actividad estará a cargo de Luciana Rondolini, Niños + 6 años con adulto. abona la entrada al Museo (\$30).



### MUJERES ONÍRICAS

Se realizó la muestra "Mujeres oníricas" de un maestro del arte sustentable el arquitecto Edgardo Rodríguez. Fue en TACHA, la galería de su hija y curadora Solange Guez.



### Jardín Japonés

www.jardinjapones.org.ar  
Para más información llamar, de 10 a 18 horas, al 4805-4922/4804-9141. Interno: 133/134

**TIERRA DE HAIKUS.** Concurso internacional de poesía japonesa. En honor y homenaje a los 120 años del Tratado de Amistad, Comercio y Navegación firmado entre Argentina y Japón el 3 de febrero de 1898. Género: Haiku/ Poesía Japonesa. Premio: en dinero, medalla, diploma y edición. Abierto: a todos los escritores del mundo con obras en castellano. Plazo de la convocatoria: hasta el 31 de diciembre de 2018. Más información en:

https://jardinjapones.org.ar/agenda/tierra-de-haikus-concurso-internacional-de-poesia-japonesa

**ORIGAMI EXPRES: ADORNOS NAVIDEÑOS/ORIGAMI PLEGADO LIBRE.** Sábado 22 de diciembre, de 14 a 17 horas. Y domingo 23, de 11 a 17.

**ORIGAMI EXPRES: PIEZAS DECORATIVAS PARA FIN DE AÑO.** ORIGAMI PLEGADO LIBRE. Sábado 29 de diciembre, de 14 a 17 horas. Domingo 30, de 11 a 17.



### Colegio Mekhitarista

Virrey del Pino 3511  
**CONTINÚAN LAS CENAS PRO- VIAJES DE ESTUDIOS 2018.** Comida tradicional armenia, los días viernes, a las 21. Proyecto colectivo de las familias, la institución y los alumnos. Para reservas se puede llamar al 15 6 455 0542.



### Museo Histórico Sarmiento

Juramento 2180  
Informes: 4782-2354 | 4783-7555  
https://museosarmiento.cultura.gov.ar/actividad/visitas-guiadas/  
**UN RECORRIDO POR LA VIDA Y OBRA DE DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO** y el acervo histórico que conserva el museo. Recorridos guiados para el público general. Los sábados a las 15 y los domingos a las 17, hasta el 31 de diciembre. Actividad gratuita, con cupo limitado.



Para consultas, información o asociarte escribí a [beneficios.belgranorestuyo@gmail.com](mailto:beneficios.belgranorestuyo@gmail.com)  
Todos los descuentos son por pago al contado y en efectivo y no son acumulables con otras promociones.

\* Ofrecen otras opciones de pago, consultar en los locales.



Constituida el 27 de agosto de 1981.  
 Personería Jurídica N° 000474/  
 Inscripta en Inspec. Gral. de Justicia: Expte. N° 7958  
 Legajo ROAC N° 173

**SOCIEDAD DE FOMENTO DE BELGRANO R**

**COMISIÓN DIRECTIVA**

- Presidente**  
Sergio Mur
- Vicepresidente**  
Juan Ferrando
- Secretaria**  
Valeria Seiguerman
- Tesorera**  
María Cobelo
- Vocales titulares**  
María Silvina Rocca, Silvia Rudin de Amuchástegui, María Rosa Herrero de Viglione, María Cobelo, Valeria Seiguerman, Matías Losoviz y Juan Miguel Bestani
- Vocales suplentes**  
Norberto Figini, Irene Salazar y Roberto Cuello

**Órgano de Fiscalización Titulares**  
 Carlos Alfredo Prillwitz, María Victoria Sartorio y Santiago Colantonio

**Suplentes**  
 José Luis Pernigotti y Francisco Javier Muniain.

**Belgrano R es tuyo**

**REVISTA BELGRANO R ES TUYO**

**Director**  
Sergio Mur

**Colaboran en este número**  
 Andrés Asato, María Rosa Viglione, Patricio Fernández Mancini, María Cobelo, Silvia Repila, Sergio Mur, Jimena Olázar, Ana Belén Ehuletche, Rodrigo Aja Espil, Mario Filipini, María Manzano Small, Fernando Quevedo Orden, Silvia Rudin de Amuchástegui, Belén Vázquez, Gerardo Sartorio.

**Distribución y administración**  
 Irene Salazar, Valeria Seiguerman, Néstor Figini, Alfredo Yornet, María Rosa Viglione, Juan Ferrando y Gerardo Sartorio

**Coordinación Periodística**  
 Andrés Asato. Cel.: 15 5827-8234  
 andres.asato@hotmail.com

**Diseño Gráfico**  
 Cynthia Camauër  
 graficabelgranor@gmail.com

**Impresión**  
 Costasan S.R.L.

**Cobradora de la cuota societaria**  
 Silvina Kouyoumdjian  
 Cel.: 15 6909-9848

www.sfbelgranor.org.ar  
 Facebook: SociedadFomentoBelgranoR

**COMUNICÁNDONOS**

Para tener una mejor comunicación con los vecinos decidimos organizarnos con dos mails de contacto:

**INFORMACIÓN, PRENSA Y DIFUSIÓN**  
 info@sfbelgranor.org.ar

Pedidos de asociación, información sobre la revista, ofrecimientos de colaboración e inquietudes en general.

**SEGURIDAD, LEGAL Y TÉCNICA**

legalytecnica@sfbelgranor.org.ar  
 Quejas sobre edificios en contravención, usos no conformes, construcciones clandestinas, apropiación del espacio público, problemática de la ex AU3, o toda anomalía que altere la estética barrial.



Foto: Daniel Da Mommio

**SEDE DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO DE BELGRANO R**

**Horario de atención:** sáb. de 10 a 13 h  
**Dirección:** Zapiola 1920  
**Teléfono:** 4784-1707  
**E-mail:** sfbelgranor@gmail.com



**COMPRO**

ESTAMPILLAS (solo colecciones)  
 Postales, Archivos y Sobres de Correspondencia  
 Documentos y Fotos Antiguas,  
 Figuritas de Fútbol (anteriores a 1950),  
 Pasajes de Barco, Pasaportes Antiguos  
**PAGO CONTADO - TRATO HONESTO**

Sr. M. ESTRADA  
 Celular - WHATSAPP - 11 6045 6250  
 mestrada3422@gmail.com

**LA CALESITA**

FLORES · PLANTAS  
 CORONAS · PALMAS

Tel: 4554.3040 - Cel: 15.4407.9443  
 Envíos a domicilio - La Pampa y Superí

**TINTORERÍA**  
 CONDE · SUCRE

**45 AÑOS EN BELGRANO "R"**  
 VESTIDOS DE FIESTA - ALFOMBRAS  
 CORTINADOS - CUEROS Y PIELS

**•SUCRE 3006•**  
**4787-4783**

**Electrónica DIZ**

Componentes electrónicos · Electricidad  
 Audio · Telefonía · Computación

ACCESORIOS · HERRAMIENTAS · LÁMPARAS  
 PILAS · BATERÍAS · INSTRUMENTAL DE MEDICIÓN

TELEFAX  
**4543-9733**

Olazábal 3930 C.P. 1430 - CABA  
 electronicadiz@fibertel.com.ar



**Delikatessen**

Quesos · Fiambres  
 Vinos · Dulces

LA PAMPA 3425 · TEL. 4551-4313



Agencia oficial  
**CASA ELCANO**



La Poccada



Atención Personalizada  
**¡¡¡La casa que da suerte!!!**



La Quiniela

**Av. Elcano 3220 - Cap. Fed.**

**MERCADITO INTERNACIONAL**

FRUTERIA - CARNICERIA  
 VERDULERIA - ALMACEN  
 FIAMBRERIA

**La Pampa 3421**  
**4552-3974 - 4551-7191**



Pre-school - Kindergarten  
 2, 3, 4, 5 year old  
 A/648

4544-5761  
 FAX: 4545-6030  
 SUPERI 2132



**KINDERGARTEN**  
 1960-2018

**¡EXCELENTE REGALO PARA ESTAS FIESTAS!**  
**FILIPINI / CAMPOS**



**\$ 480.-**  
**LIBRO HUMOR GRÁFICO/FOTOGRAFÍA**

El humor gráfico de Mario Filipini y las fotografías de Jorge Luis Campos se entrelazan con manifiesta belleza, sin solución de continuidad y con tal sincronismo que, a poco de transitar las primeras páginas, dejamos de percibir si estamos contemplando una foto o un dibujo, o ambas cosas a la vez.

Muestra de estas obras del 29/NOV al 28/DIC Paraguay 1514-CABA lun. a vie. de 10:00 a 20:00 h

¡HASTA 12 CUOTAS SIN INTERÉS!  
 mercado pago

http://mpago.ia/upAR

POR OTROS MEDIOS DE PAGO CONSULTE A:  
 correo@filipini.com.ar / correo@jorgeluiscampos.com.ar



¡LOS SOCIOS RECIBEN LA REVISTA EN SU DOMICILIO TODO EL AÑO!

**COLABORE CON LA SOCIEDAD DE FOMENTO DE BELGRANO R**

**ASÓCIESE**

Buenos Aires, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2018

Sr. presidente de la Sociedad de Fomento de Belgrano R. De mi consideración:

El que suscribe: \_\_\_\_\_

DNI: \_\_\_\_\_ Profesión: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Área de interés: \_\_\_\_\_

**Valores 2018: Cuota anual \$700 | Socio benefactor: \$1200**

Sr. vecino, si Ud. aún no forma parte de la Sociedad de Fomento de Belgrano R, comuníquese por e-mail a: [info@sfbelgranor.org.ar](mailto:info@sfbelgranor.org.ar) o envíe este cupón a: Zapiola 1920. (C1428CXB) C.A.B.A., Argentina.

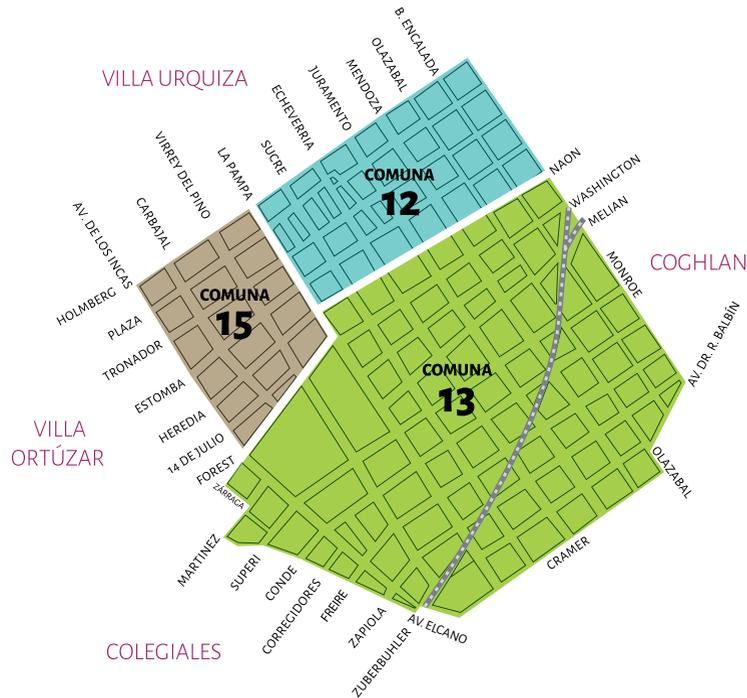
Firma \_\_\_\_\_

## LAS 3 COMUNAS DE BELGRANO R

**12** Villa Pueyrredón, Villa Urquiza, Saavedra, Coghlan  
Holmberg 2595  
Tel. 4348-8912

**13** Núñez, Belgrano, Colegiales  
Av. Cabildo 3067, 1º piso  
Tel: 4702-3748/3749

**15** Agronomía, Villa Ortúzar, Chacarita, Paternal, Villa Crespo, Parque Chas  
Av. Córdoba 5690  
Tel: 4771-1960/0750/2305/1306



## URGENCIAS

### Comisaría comunal 12

Tel.: 011 4546-5600  
Dirección: Ramallo 4398

### Comisaría comunal 13

Tel.: 4784-4047/9940  
Dirección: Artilleros 2081

### Comisaría comunal 15

Tel.: 011 4309-9615  
Dirección: Av. Guzmán 396

### Comando Radioeléctrico 911

### Emergencias Médicas 107

### Bomberos 100

### Defensa Civil 103

### Hospital Pirovano

Monroe 3555  
Guardia: 4542-5552 | 9279

### Consejo de Prevención Comunitaria

0800-777-3737

### Ayuda al Niño

102

### Dirección General de la Mujer

0800-666-8537

### Alcohólicos Anónimos

Guardias telefónicas  
Intergrupo Zona Norte: 4788-6646  
Capital: 4931-6666  
San Isidro: 4743-9587

### Defensoría del Pueblo

Venezuela 842  
Tel.: 4338-4900 (líneas rotativas)  
0810-DEFENSORIA (333 3676)  
www.defensoria.org.ar  
defensoria@defensoria.org.ar

### Defensa del Consumidor

Esmeralda 340  
Tel.: 0800-999-2727

### Emergencias o Guardia de Auxilio

llamar al 103

### Denuncias Contravencionales

Ruidos molestos, etc: línea grat.  
0800-333-47225, atención las 24 hs.  
www.mpf.jusbaires.gov.ar  
Directo: 147, de lunes a viernes de 7:30 a 21:00 hs.

### Retiro de Residuos Especiales, Podas, Escombros, etc

147

### Higiene Urbana

4323-8000 int. 4011/4012

### Iluminación

Lesko: 0800-555-3756  
Ilubaires: 0800-888-8589

### Centro de Reclamos e Información Ciudadana de Gobierno de la Ciudad de Bs. As.

147

### Delitos Ecológicos 4383-9586

### Metrogas 4309-1050

### Aysa 0800-3212482

### Edenor 4346-8400

### Edesur 4381-1313 | 4375-1313

*a² + b² = c²*

# Respeto y tolerancia

por uno mismo, los demás y por el medioambiente

Una educación que resignifique y fortalezca el orgullo de ser argentinos valorando la historia y cultura propias en un mundo globalizado.

### ST. MATTHEW'S COLLEGE

Kindergarten . Junior School . Middle & Senior School

#### SEDE FUNDADORA

MOLDES 1469, (C1426ALQ), CABA | (11) 4783-1110

#### SEDE NORTE

CAAMAÑO 493, (B1631BUJ), PILAR | (0230) 4693600





# OPPEL

## ¿POR QUÉ TASAR Y VENDER CON NOSOTROS?



**INCORPORAMOS SU  
PROPIEDAD EN LOS  
PRINCIPALES PORTALES**



**E-MAIL MARKETING  
+500.000 POTENCIALES CLIENTES**



**ASESORAMIENTO  
LEGAL E IMPOSITIVO**



**EXCELENTE EQUIPO  
DE PROFESIONALES CAPACITADOS**



**FILMAMOS Y  
FOTOGRAFAMOS UTILIZANDO  
DRONE PROPIO**



**PUBLICAMOS SU PROPIEDAD  
EN LOS MEDIOS MÁS VENDEDORES**



**REDES SOCIALES  
CREAMOS Y GESTIONAMOS  
CAMPAÑAS DE ADWORDS Y  
FACEBOOK ADS**



**NUEVO SITIO WEB  
CON DISEÑO Y TECNOLOGÍA  
TOTALMENTE RESPONSIVE  
ADAPTABLE A DISTINTOS  
DISPOSITIVOS**

**SU PROPIEDAD PUEDE  
TENER NUESTRO VALOR AGREGADO**